

---

# Leistungsbeschreibung mit Leistungsverzeichnis

## Bauvorhaben

---

**Projekt:**

**Auftraggeber:**

**Erstellt von:**

---

**Vergabeart:**

**Angebotseröffnung:**

**Datum:**

**Uhrzeit:**

**Ort:**

**Ende Zuschlagsfrist:**

**Datum:**

**Ausführungsfrist:**

**Beginn:**

**Ende:**

---

**Bieter:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Summe netto:** ..... EUR

**zzgl. 19 MwSt:** ..... EUR

**Summe inkl. MwSt:** ..... EUR

---

(Ort und Datum, rechtsverbindliche Unterschrift, Stempel)

**AuRü - GS Gesellschaft für Umweltschutz mbH**

Projekt:

LV-Bezeichnung: Bauvorhaben

---

**Inhaltsverzeichnis**

---

01	Auffang- und Rückhaltesysteme	3
01.01	Auffang- und Rückhaltesystem für Leichtflüssigkeiten	3
	Zusammenstellung (Ebene 2)	7
	Zusammenstellung	8

**AuRü - GS Gesellschaft für Umweltschutz mbH**

Projekt:

LV-Bezeichnung: Bauvorhaben

OZ	Menge	Einheit	Einheitspreis EUR	Gesamtbetrag EUR
----	-------	---------	-------------------	------------------

**01            Auffang- und Rückhaltesysteme****01.01        Auffang- und Rückhaltesystem für Leichtflüssigkeiten****\*\*\* Grundposition****01.01.0010    AuRü-ÖP1 | Auffang- und Rückhaltesystem**

AuRü-ÖP1 | Auffang- und Rückhaltesystem für Klima- und Kälteanlagen zur Einhaltung der Gesetzesanforderungen nach § 62g ff. des WHG (Wasserhaushaltsgesetz) § 17 der AwSV (Anlagenverordnung) § 3 USchadG (Umweltschadensgesetz) sowie Art. 4, Art. 11 § 3 der Europäischen Wasserrahmenrichtlinie (EU WRRL) und ihrer EU Tochterrichtlinie „Grundwasserschutz“.

Abmessungen (L x B x H):      320 x 900 x 35 mm  
 Grundfläche:                      0,288 m<sup>2</sup>  
 Öl-Auffangvolumen:              ca. 1,19 Liter

bestehend aus                      - Edelstahl-Auffangwanne  
    - Öl-Abscheider  
    - C-Montagefüße aus Kunststoff  
    2x Feststellschrauben

AuRü-ÖP1 ist ein Sicherheitssystem auf dem neuesten Stand der Technik und entspricht den Anforderungen europäischer und nationaler Umweltgesetze.

Sollten sich im Auffang- und Rückhaltesystem Leichtflüssigkeiten, wie z.B. Estheröl usw. befinden, werden diese gemäß den gesetzlichen Vorgaben durch das integrierte Gegenstromsystem abgeschieden und im System zurück gehalten.

Das Gegenstromsystem wurde durch die LGA QualiTest TÜV Rheinland Group mit Prüfbericht-Nr. 60396773-002 geprüft und ist im Auffang- und Rückhaltesystem fest integriert und fasst gleichzeitig den optional erhältlichen, innenliegenden Hochleistungs-Heizblock.

**Leistungsmerkmale und technische Daten**

**Systemprüfung**                      Eignungsnachweis durch Sachverständigen nach §62 WHG

**Lieferantenzertifikate**              Qualitätsmanagement nach DIN EN ISO 9001:2015  
    Umweltmanagement nach DIN EN ISO 14001:2015  
    TÜV-geprüfter Fachbetrieb nach Wasserhaushaltsgesetz

**Fertigungszertifikate**              TÜV-geprüfter Fachbetrieb nach Wasserhaushaltsgesetz  
    Schweißerprüfung durch die TÜV Nord GmbH  
    regelmäßige Überwachung durch die TÜV Nord GmbH

**AuRü - GS Gesellschaft für Umweltschutz mbH**

Projekt:

LV-Bezeichnung: Bauvorhaben

OZ	Menge	Einheit	Einheitspreis EUR	Gesamtbetrag EUR
<p><b>Auffangsystem</b>            Flüssigkeiten: Öl            Werkstoff: Edelstahl 1.4301            Abnahmezeugnis: ED 10204-3.1            Materialgüte: 3.1.b ADW2, DIN EN 10259            Schweißungen: DIN-EN ISO 9606 - 1 141</p> <p><b>Gegenstromsystem</b>            Werkstoff: Edelstahl 1.4301            Abnahmezeugnis: ED 10204-3.1            Materialgüte: 3.1.b ADW2, DIN EN 10259            Schweißungen: DIN-EN ISO 9606 - 1 141            Prüfungen: geprüft durch die LGQ QualiTest            TÜV Rheinland Group            Prüfbericht Nr. 60396773-002</p> <p><b>Bezugsquelle</b>            GS Gesellschaft für Umweltschutz mbH            Technikerstraße 12            48465 Schüttorf            Tel.: 05923 80095 - 00            Fax: 05923 80095 - 95            Email: info@aurue.de            Web: www.aurue.de</p>				
1 St			.....	.....

**AuRü - GS Gesellschaft für Umweltschutz mbH**

Projekt:

LV-Bezeichnung: Bauvorhaben

OZ	Menge	Einheit	Einheitspreis EUR	Gesamtbetrag EUR
----	-------	---------	-------------------	------------------

\*\*\* Grundposition  
01.01.0020

**AuRü Hochleistungs-Heizblock**

Der Hochleistungs-Heizblock wird in den Ölabscheider des Auffang- und Rückhaltesystems integriert.

Die Energienutzung ist dermaßen herausragend, dass das komplette Gegenstromsystem und die umliegende Wanne optimal beheizt werden. Der Hochleistungs-Heizblock verfügt über ein Thermostat, sodass keine weiteren Komponenten für die Funktion notwendig sind. Der Heizblock kann jederzeit einfach und schnell aus- und wieder eingebaut werden.

Leistungsmerkmale und technische Daten

**Lieferantenzertifikate** Qualitätsmanagement  
nach DIN EN ISO 9001:2015  
Umweltmanagement  
nach DIN EN ISO 14001:2015  
TÜV-geprüfter Fachbetrieb  
nach Wasserhaushaltsgesetz

**Fertigungszertifikate** TÜV-geprüfter Fachbetrieb  
nach Wasserhaushaltsgesetz  
Schweißerprüfung durch  
die TÜV Nord GmbH  
regelmäßige Überwachung durch  
die TÜV Nord GmbH

**Hochleistungs-Heizblock**

Passend zu folgenden Produkten:	AuRü-ÖP1-AuRü-ÖP-10
Schutzart:	IP68
Heizleistung	
je nach Außentemperatur:	max. 130W/0,45A
Absicherung:	1A
Spannungsversorgung:	230V / 50Hz
Anschluss:	3 x 0,75mm <sup>2</sup>
Einschalttemperatur:	+3°C ± 2°C
Ausschalttemperatur:	+8°C ± 2°C
Durchflussmedien:	Schmutzwasser
Einbaulage Heizeinsatz:	liegend
Gewicht:	0,96 kg
UV-Beständigkeit:	Ja
Abmessungen (LxBxH):	145 x 99 x 30 mm

**Bezugsquelle** GS Gesellschaft für Umweltschutz mbH  
Technikerstraße 12  
48465 Schüttorf  
Tel.: 05923 80095 - 00  
Fax: 05923 80095 - 95  
Email: [info@aurue.de](mailto:info@aurue.de)  
Web: [www.aurue.de](http://www.aurue.de)

**AuRü - GS Gesellschaft für Umweltschutz mbH**

Projekt:

LV-Bezeichnung: Bauvorhaben

OZ	Menge	Einheit	Einheitspreis EUR	Gesamtbetrag EUR
Summe 01.01	Auffang- und Rückhaltesystem für Leichtflüssigkeiten			.....
Summe 01	Auffang- und Rückhaltesysteme			.....

**AuRü - GS Gesellschaft für Umweltschutz mbH**

Projekt:

LV-Bezeichnung: Bauvorhaben

OZ	Zusammenstellung (Ebene 2)	Summe EUR
01.01	Auffang- und Rückhaltesystem für Leichtflüssigkeiten	.....
<b>Summe 01</b>	<b>Auffang- und Rückhaltesysteme</b>	.....

**AuRü - GS Gesellschaft für Umweltschutz mbH**

Projekt:

LV-Bezeichnung: Bauvorhaben

OZ	Zusammenstellung	Summe EUR
01	Auffang- und Rückhaltesysteme	.....



**AuRü - GS Gesellschaft für Umweltschutz mbH**

Projekt:

LV-Bezeichnung: Bauvorhaben

OZ	Zusammenstellung	Summe EUR
----	------------------	-----------

**Summe Zusammenstellung:** .....

**Angebotssumme ohne Auf-/Abgebot:** .....

**Auf-/Abschlag (.....%):** .....

**Angebotssumme netto:** .....

**zzgl. 19 MwSt:** .....

**Angebotssumme inkl. MwSt:** .....